

Leica DISTO™ D510

The original laser distance meter



- when it has to be **right**

Leica
Geosystems

Avant de démarrer l'appareil -----	2
Introduction -----	2
Vue d'ensemble -----	2
Ecran de mesure de base -----	3
Ecran de sélection -----	3
Viseur numérique -----	4
Mise en place des piles -----	4
Utiliser l'appareil -----	5
Mise sous / hors tension -----	5
Suppression -----	5
Codes de message -----	5
Pièce finale multifonctionnelle -----	5
Mesure continue / minimum-maximum -----	5
Addition / Soustraction -----	6
Viseur numérique (Caméra) -----	6
Réglages -----	7
Vue d'ensemble -----	7
Unités d'inclinaison -----	7
Unités de distance -----	8
Activation/Désactivation du bip -----	8
Activation/Désactivation du niveau numérique -----	8
Désactivation/Activation du verrouillage du clavier -----	9
Déverrouillage du clavier -----	9
Favoris personnalisés -----	9
Eclairage -----	9
Désactivation/Activation de Bluetooth Smart -----	10
Calibrage du capteur d'inclinaison (calibrage de l'inclinaison) -----	11
Réinitialisation -----	12
Décalage -----	12
Fonctions -----	13
Vue d'ensemble -----	13
Retardateur de mesure -----	13
Calculatrice -----	13
Réglage de la référence de mesure / trépied -----	14

Mémoire -----	14
Mesure d'une distance simple -----	15
Smart Horizontal Mode -----	15
Mesure de profil altimétrique -----	16
Surface -----	17
Volume -----	18
Surface triangulaire -----	19
Mode longue portée -----	19
Mesure continue de l'inclinaison -----	20
Objets inclinés -----	20
Poursuite latérale -----	21
Trapèze -----	22
Piquetage -----	23
Pythagore (2 points) -----	24
Pythagore (3 points) -----	25

Caractéristiques techniques ----- **26**

Codes de message ----- **27**

Entretien ----- **27**

Garantie ----- **27**

Consignes de sécurité ----- **27**

Responsabilité -----	27
Utilisation conforme -----	28
Utilisation non conforme -----	28
Risques liés à l'utilisation -----	28
Conditions d'application -----	28
Tri sélectif -----	28
Compatibilité électromagnétique (CEM) -----	29
Utilisation du produit avec Bluetooth® -----	29
Classification laser -----	29
Signalisation -----	29

Introduction

 Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et le manuel avant d'utiliser le produit pour la première fois.

 Le responsable du produit doit s'assurer que tous les utilisateurs comprennent et respectent les consignes qui suivent.

Les symboles utilisés ont la signification suivante:

ATTENTION

Indique une situation potentiellement périlleuse pouvant entraîner de graves blessures voire la mort si elle n'est pas évitée.

PRUDENCE

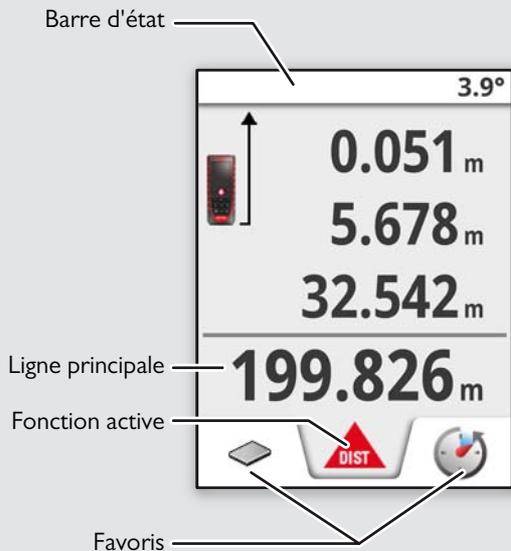
Risque ou utilisation non conforme susceptible de provoquer des dommages dont l'étendue est faible au niveau corporel, mais peut être importante au niveau matériel, financier ou écologique.

 Paragraphes importants auxquels il convient de se référer en pratique car ils permettent d'utiliser le produit de manière efficace et techniquement correcte.

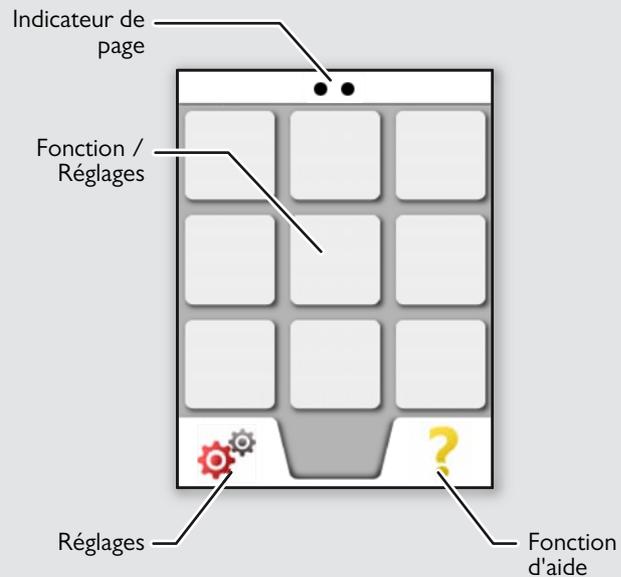
Vue d'ensemble



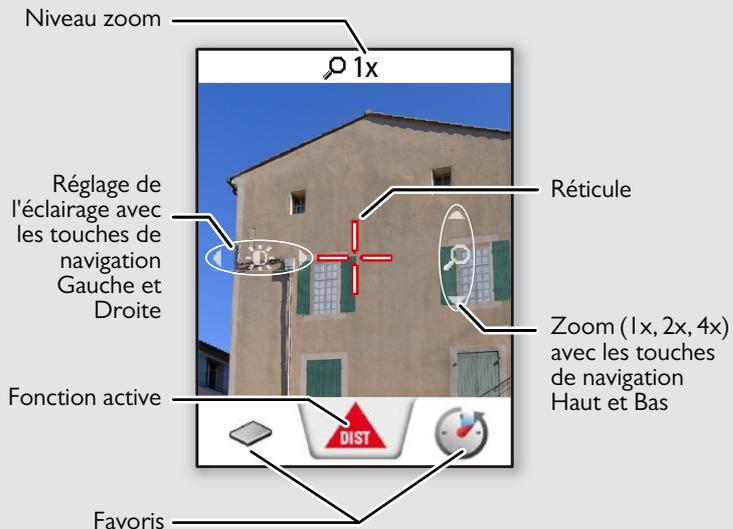
Ecran de mesure de base



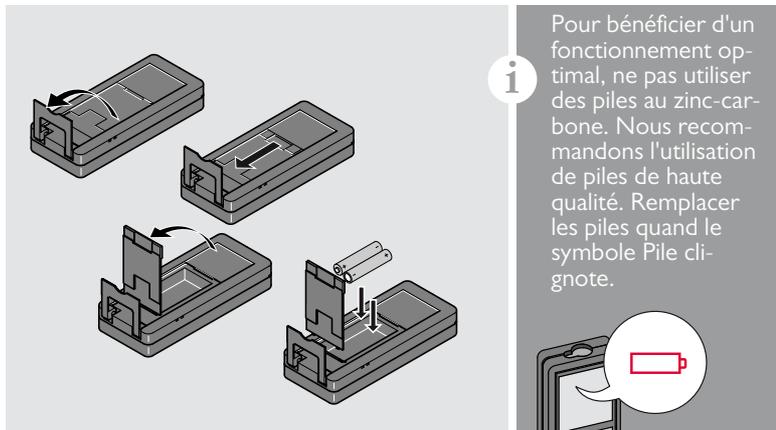
Ecran de sélection



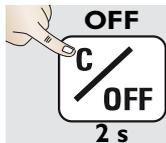
Viseur numérique



Mise en place des piles



Mise sous / hors tension



Appareil hors tension.

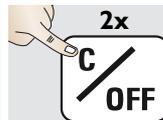


Presser le bouton ON 2 s pour activer le mode laser continu. Si aucune touche n'est actionnée pendant 180 s, l'appareil s'éteint tout seul.

Suppression



Annuler la dernière action.



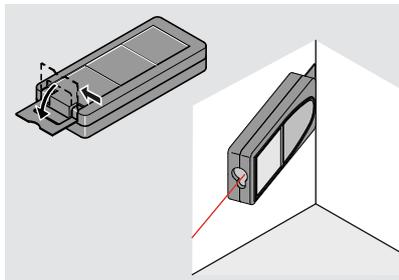
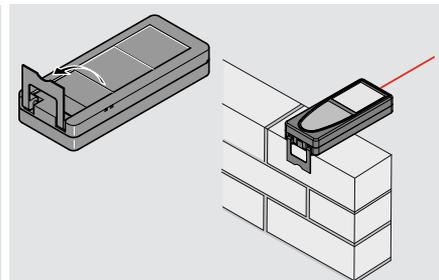
Quitter la fonction courante. Activer le mode par défaut.

Codes de message

Si l'icône Info s'affiche avec un nombre, suivre les instructions de la section "Codes de message". Exemple:

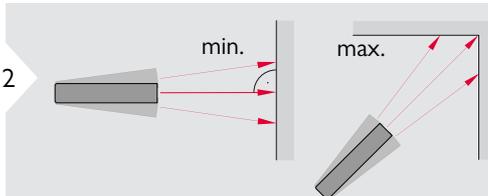


Pièce finale multifonctionnelle



L'orientation de la pièce finale est automatiquement détectée et le point zéro ajusté en conséquence.

Mesure continue / minimum-maximum



Utilisé pour mesurer en diagonale dans l'espace (valeurs maximales) ou la distance horizontale (valeurs minimales).

Les distances minimum et maximum mesurées s'affichent (min, max). La dernière valeur mesurée s'affiche sur la ligne principale.



Arrête la mesure continue / minimum-maximum.

Addition / Soustraction

1 **ON DIST**
7.332 m

2 **+**
La prochaine mesure est ajoutée à la précédente.

3 **2x**
La prochaine mesure est soustraite de la précédente.

4 **=**
7.332 m
12.847 m
20.179 m

i On peut répéter cette opération. On peut procéder de la même manière pour additionner ou soustraire des surfaces ou volumes.

Viseur numérique (Caméra)

1 **Camera**
1x

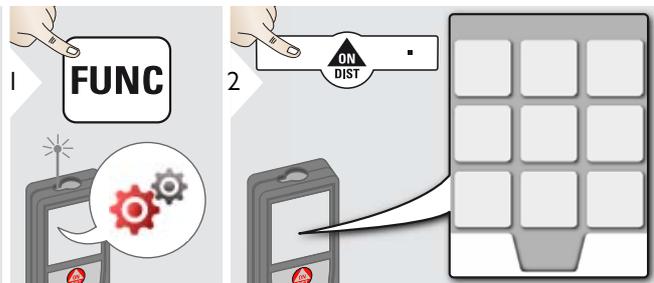
2 **Directional arrows**

3 **Magnifying glass**
4x
2x
1x

4 **Camera**
Fermer le viseur numérique (Caméra)

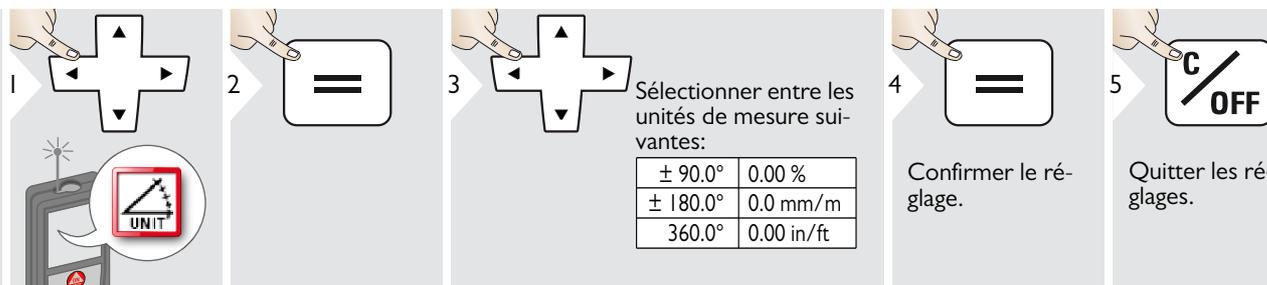
i C'est une grande aide pour les mesures en plein air. Le localisateur de point intégré (écran de visualisation) montre la cible sur l'écran. L'instrument mesure au milieu du réticule, même si le point laser n'est pas visible. Des erreurs de parallaxe se produisent quand la caméra de localisation de point est utilisée sur des cibles proches. Le laser apparaît alors décalé sur le réticule. Dans ce cas, se référer au point laser réel.

Vue d'ensemble

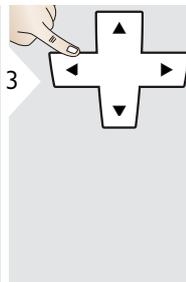
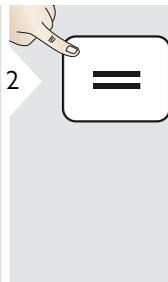
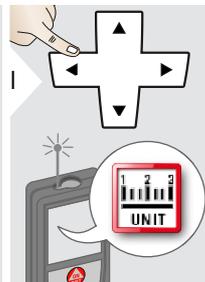


	Unités d'inclinaison
	Unités de distance
	Bip
	Niveau Numérique
	Verrouillage du clavier
	Favoris
	Eclairage
	Bluetooth®
	Calibrage de l'inclinaison
	Réinitialisation
	Décalage

Unités d'inclinaison



Unités de distance

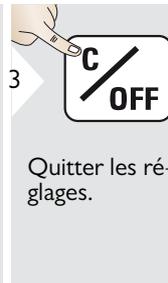
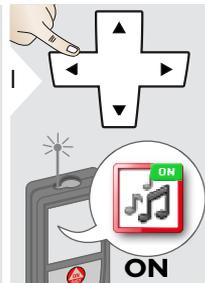


Sélectionner entre les unités de mesure suivantes:

0.0000 m	0.00 ft
0.000 m	0'00" 1/32
0.00 m	0.00 in
0 mm	0 in 1/32
	0.000 yd

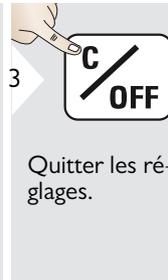
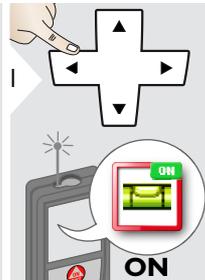


Activation/Désactivation du bip



Pour activer, répéter la procédure.

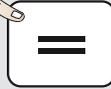
Activation/Désactivation du niveau numérique



Pour activer, répéter la procédure.

i Le niveau numérique est affiché sur la ligne d'état.

Désactivation/Activation du verrouillage du clavier

1  2  Pour désactiver, répéter la procédure.

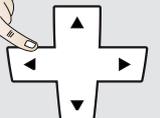
 OFF  ON 

Déverrouillage du clavier

3  1  2  en l'espace de 2 s

Quitter les réglages.  

Favoris personnalisés

1  2  3  Sélectionner la fonction favorite.

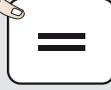
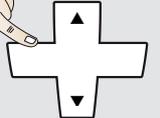
4  5  Quitter les réglages.

Presser la touche de sélection gauche ou droite. La fonction est définie comme favori au-dessus de la touche de sélection correspondante.

Sélectionner les fonctions favorites pour y accéder rapidement.

i Raccourci: Presser pendant 2 s une touche de sélection en mode mesure.

Eclairage

1  2  3  Sélectionner la luminosité.

4  Confirmer le réglage.

5  Quitter les réglages.

i Pour économiser de l'énergie, il n'est pas nécessaire de réduire la luminosité.

❖ Désactivation/Activation de Bluetooth Smart



i

Mode par défaut : Bluetooth est activé. L'icône Bluetooth sur la ligne d'état apparaît si l'appareil est connecté à Bluetooth.

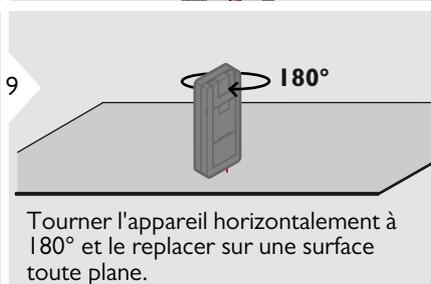
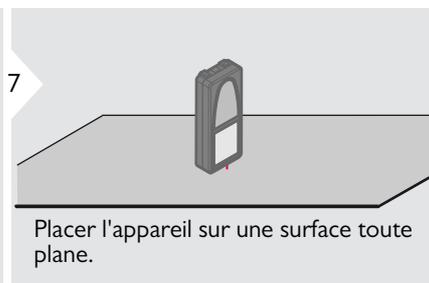
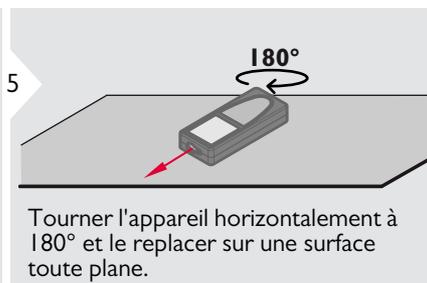
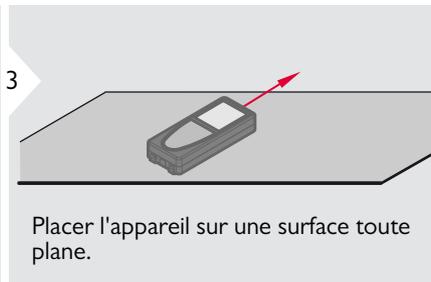
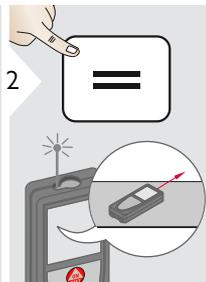
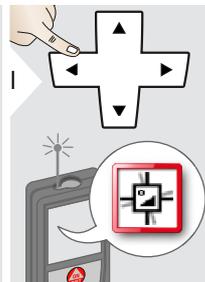
i

Activer Bluetooth Smart dans les réglages.
Connecter l'instrument au smartphone, PDA, à l'ordinateur portable,...

Un symbole Bluetooth apparaît sur le lasermètre quand la connexion est établie.
Bluetooth devient inactif dès que le lasermètre est éteint.
Le module Bluetooth Smart, efficace et novateur (conforme au nouveau standard Bluetooth V4.0), fonctionne avec tous les appareils Bluetooth Smart Ready. Les autres appareils Bluetooth ne sont pas compatibles avec le module Bluetooth Smart, économiseur d'énergie,

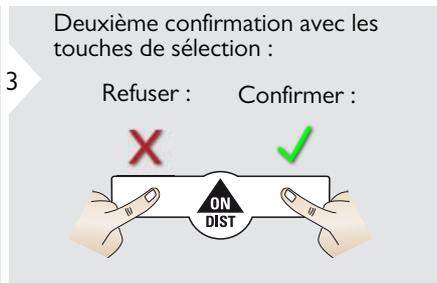
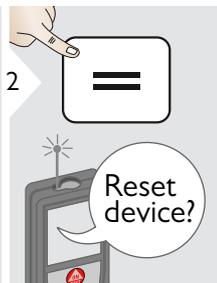
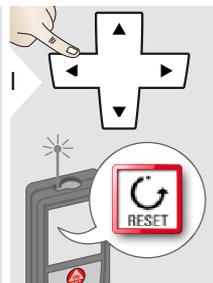
qui est intégré dans l'appareil.
Nous n'accordons pas de garantie sur le logiciel DISTO™ gratuit et ne proposons pas non plus d'assistance pour ce logiciel. Nous déclinons toute responsabilité en relation avec l'utilisation du logiciel gratuit et ne sommes pas obligés d'y apporter des corrections ou de proposer des mises à jour. Notre site Internet propose un vaste choix de logiciels commerciaux. Des applis pour Android® ou Mac iOS sont disponibles dans des boutiques internet spéciales.
Pour plus de détails, consulter notre site Internet.

 **Calibrage du capteur d'inclinaison (calibrage de l'inclinaison)**



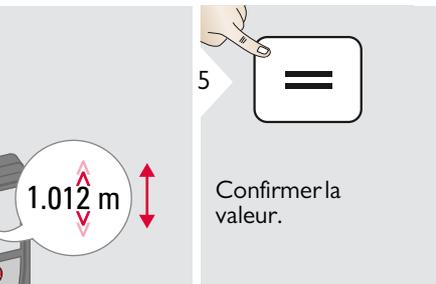
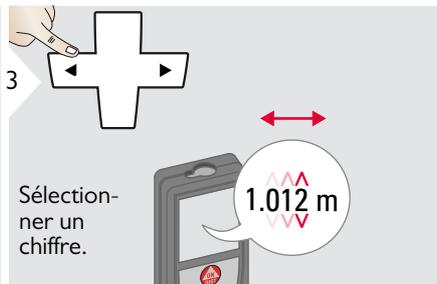
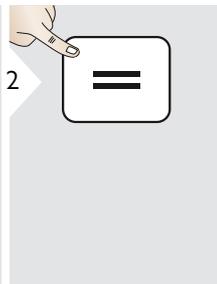
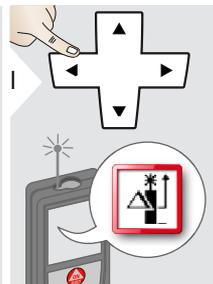
i Au bout de 2 secondes, l'appareil se remet dans le mode de base.

Réinitialisation



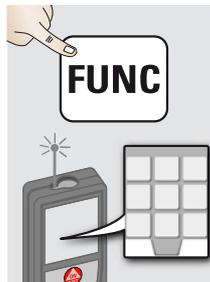
i La fonction Réinitialiser restaure les paramètres usine de l'appareil. Tous les paramètres et mémoires personnalisés seront perdus.

Décalage



i Un décalage ajoute ou soustrait une valeur spécifiée automatiquement à/de toutes les mesures. Cette fonction permet de tenir compte de tolérances. L'icône Décalage s'affiche.

Vue d'ensemble

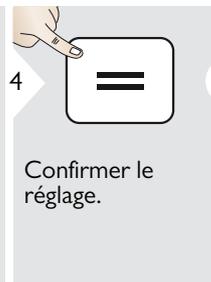
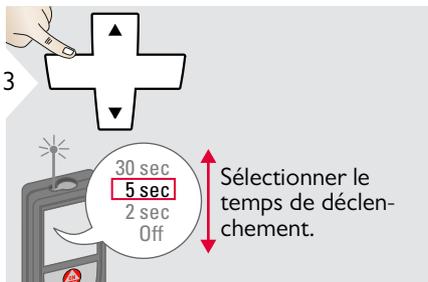
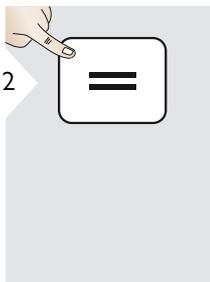
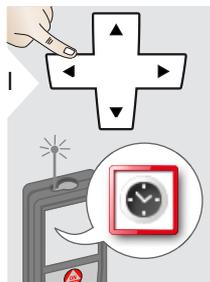


	Retardateur de mesure
	Calculatrice
	Réglage de la référence de mesure
	Mémoire
	Mesure de distance simple
	Mode horizontal intelligent

	Mesure de profil altimétrique
	Surface
	Volume
	Surface de triangle
	Mode longue portée
	Mesure continue de l'inclinaison

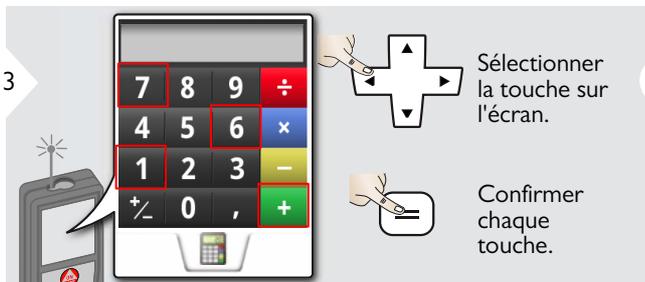
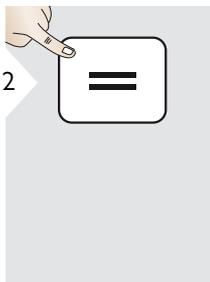
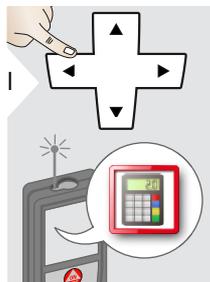
	Mesure sur des objets inclinés
	Poursuite latérale
	Trapèze
	Piquetage
	Pythagore 1
	Pythagore 2

Retardateur de mesure



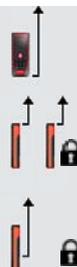
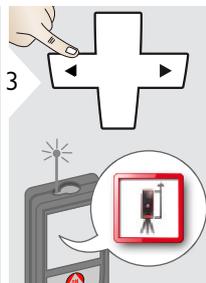
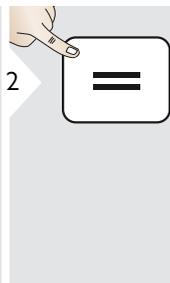
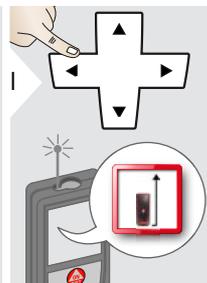
i Le retardateur démarre à la pression de la touche MARCHE/Mesure.

Calculatrice



i Le résultat de mesure de la ligne principale est repris par la calculatrice et peut être utilisé pour d'autres calculs. Les fractions pieds/pouces sont converties en mètres.

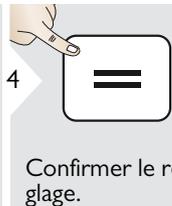
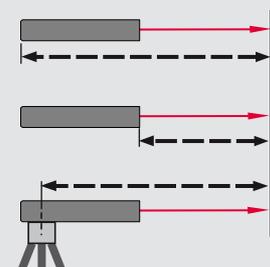
Réglage de la référence de mesure / trépied



Distance mesurée depuis la face arrière de l'appareil (réglage par défaut).

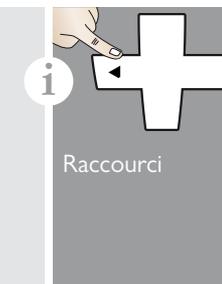
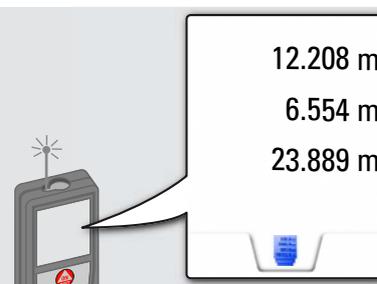
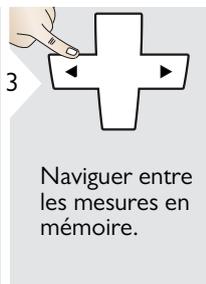
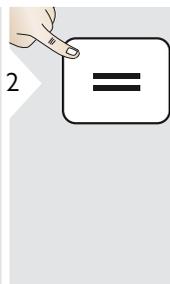
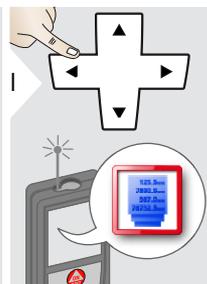
Distance mesurée depuis la face avant de l'appareil (symbole verrou = en permanence).

Distance mesurée en permanence depuis le filetage du trépied.

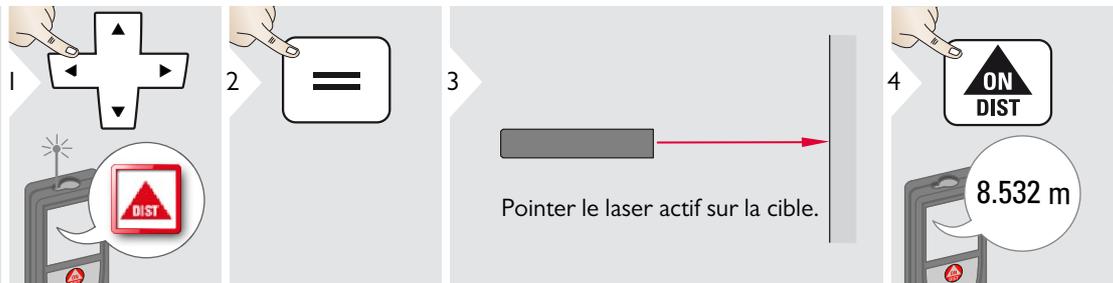


i A la mise hors tension de l'appareil, la référence par défaut est restaurée (face arrière de l'appareil).

Mémoire



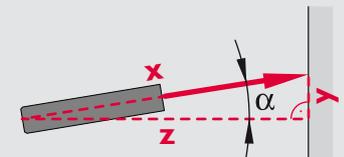
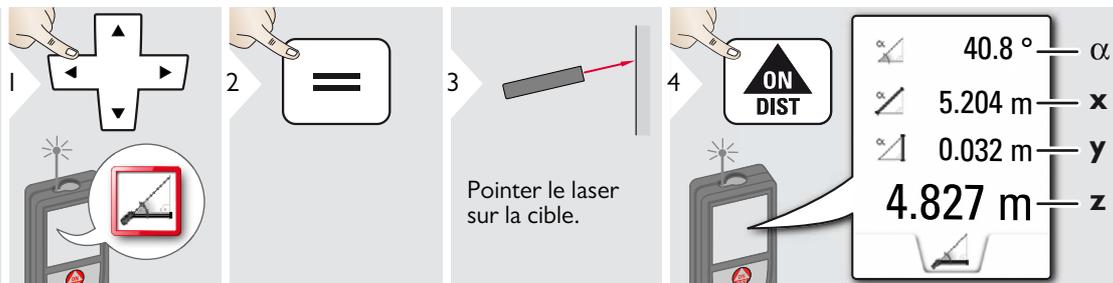
Mesure d'une distance simple



i

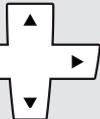
Surfaces cibles: des erreurs peuvent se produire lors de mesures sur des liquides incolores, du verre, du polystyrène ou des surfaces semi-perméables ou en cas de visée de surfaces très brillantes. Lorsqu'on vise une surface sombre, le temps de mesure augmente.

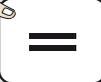
Smart Horizontal Mode

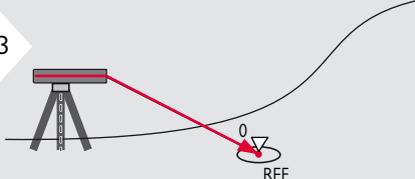


(jusqu'à 360° et une inclinaison transversale de $\pm 10^\circ$)

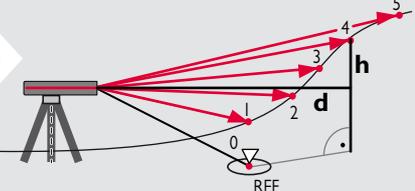
 Mesure de profil altimétrique

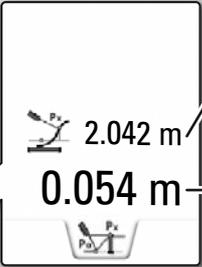
1   

2   

3  Viser un point de référence (REF).

4   

5  Viser des points additionnels 1-x.

6   

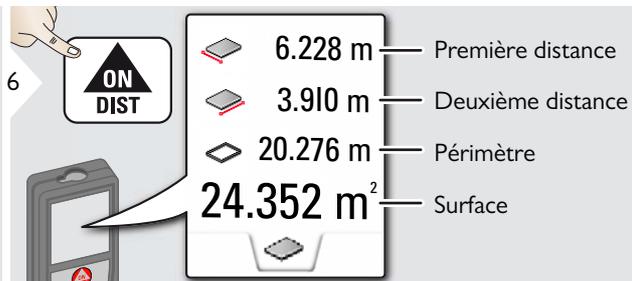
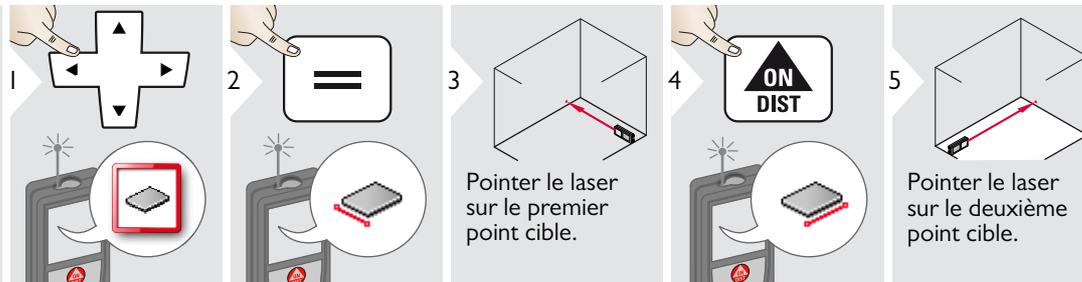
2.042 m — **d** Distance horizontale à l'appareil

0.054 m — **h** Différence de hauteur au point de référence (REF).

7    Quitter la fonction.

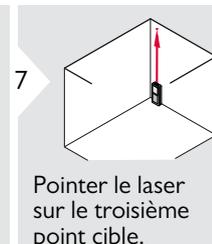
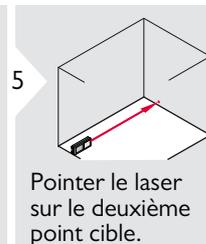
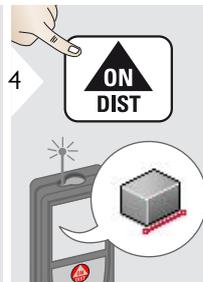
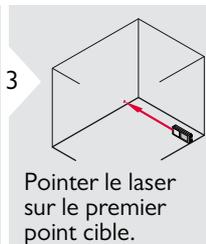
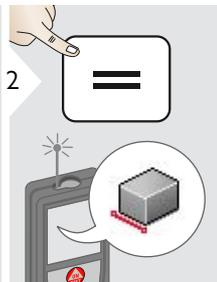
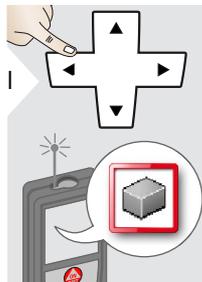
i Idéal pour mesurer des différences de hauteur à un point de référence. Peut être utilisé pour une mesure de profil, car la dénivelée et la distance horizontale sont affichées pour chaque mesure.

◆ Surface



i Le résultat s'affiche sur la ligne principale et la valeur mesurée au-dessus.
 Mesures partielles / fonction Peintre :
 Presser + ou - après le démarrage de la première mesure. Mesurer et ajouter ou soustraire des distances. Terminer avec DIST.
 Mesurer la 2e longueur.

Volume



	80.208 m	—	Périmètre
	208.703 m ²	—	Surfaces murales
	24.224 m ²	—	Surface de plafond / au sol
	78.694 m³	—	Volume



▲ Surface triangulaire

1

2

3 Pointer le laser sur le premier point cible.

4

5 Pointer le laser sur le deuxième point cible.

6

7 Pointer le laser sur le troisième point cible.

8

23.563 m — Périmètre

89.90° — Angle entre les premières et deuxièmes mesures

23.813 m² — Surface triangulaire

9 Utiliser les touches de navigation Haut/Bas pour visualiser plus de résultats.

Mode longue portée

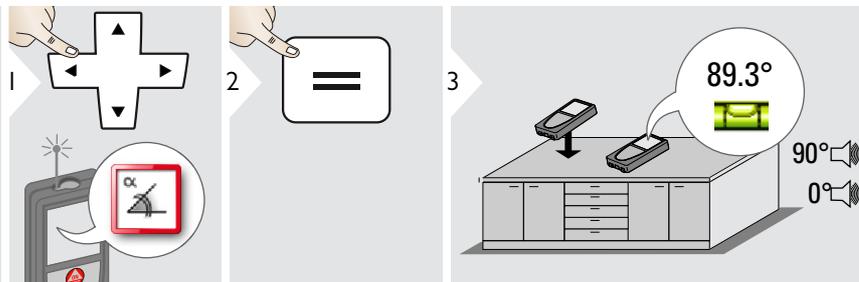
1

2

i

Le mode longue portée permet de mesurer des cibles difficiles dans des conditions défavorables, par ex. forte luminosité ou mauvais pouvoir réfléchissant de la cible. Le temps de mesure augmente. Une icône sur la ligne d'état montre si la fonction est active.

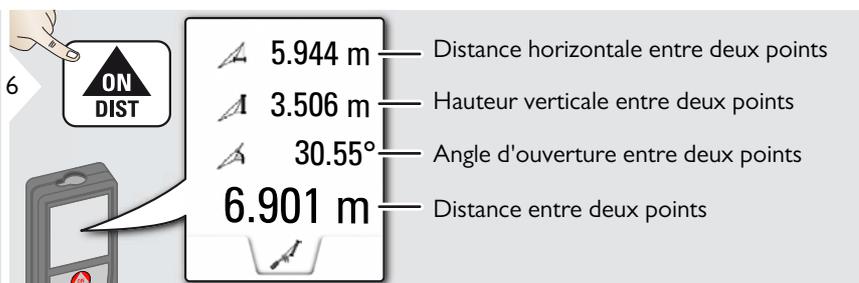
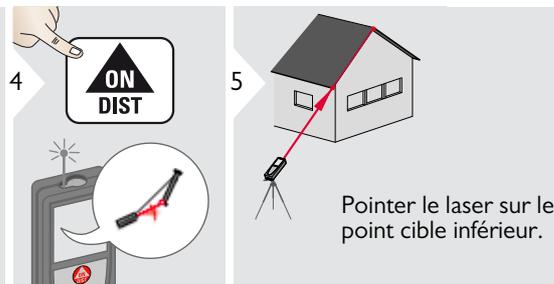
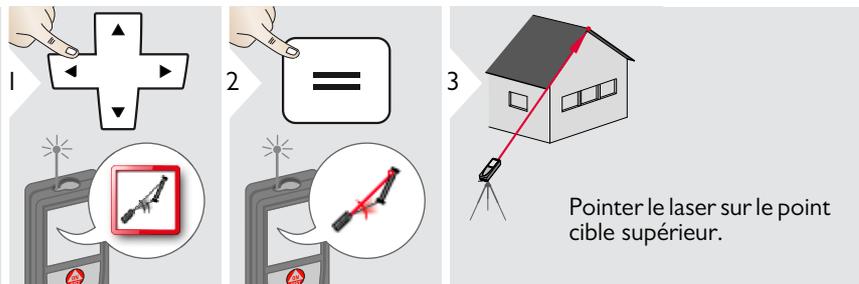
Mesure continue de l'inclinaison



i

L'inclinaison est affichée en permanence. L'instrument émet un bip à 0° et à 90°. Idéal pour ajustements horizontaux ou verticaux.

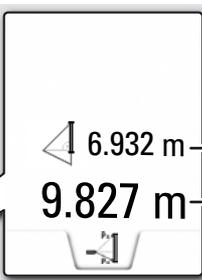
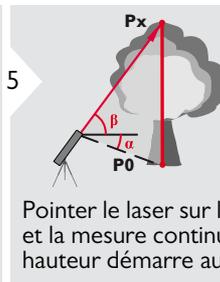
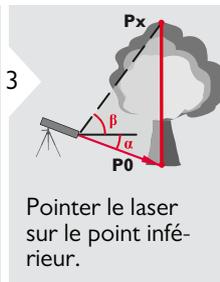
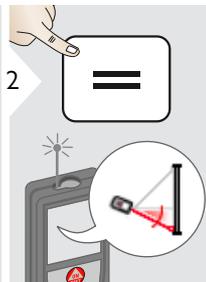
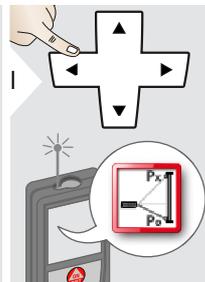
Objets inclinés



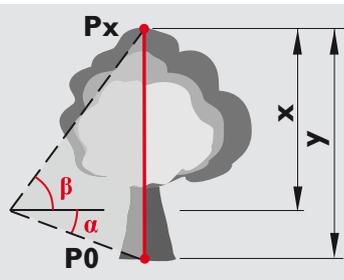
i

Mesure de distance indirecte entre 2 points avec des résultats additionnels. Idéal pour des applications telles que la longueur et la pente d'un toit, la hauteur d'une cheminée sur le toit,... Il est important que l'appareil soit placé sur une pente linéaire par rapport aux 2 points.

Poursuite latérale



y = poursuite latérale si l'appareil est tourné sur le trépied

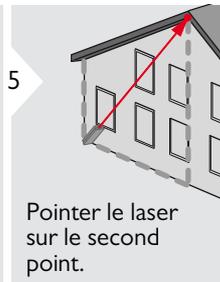
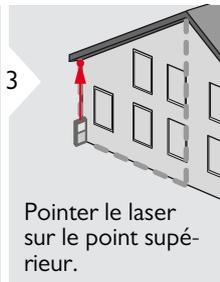
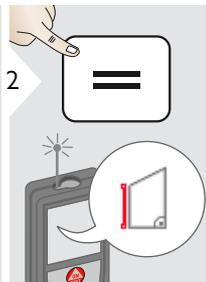
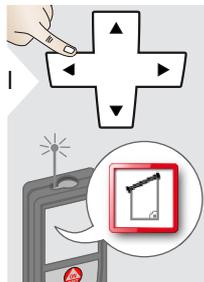


Arrête la poursuite latérale et affiche la dernière mesure.



i Il est possible de déterminer des hauteurs de bâtiment ou d'arbre sans points réfléchissants particuliers. Au point inférieur, la distance et l'inclinaison sont mesurées. Ceci exige une cible laser réfléchissante. Le point supérieur peut être visé avec le localisateur de point / réticule et n'a pas besoin d'être une cible laser réfléchissante, puisque seule l'inclinaison est mesurée.

Trapèze



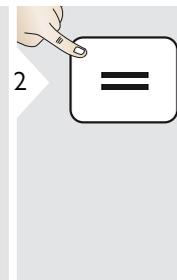
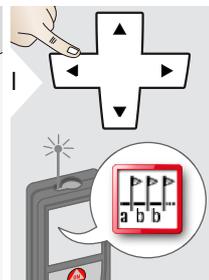
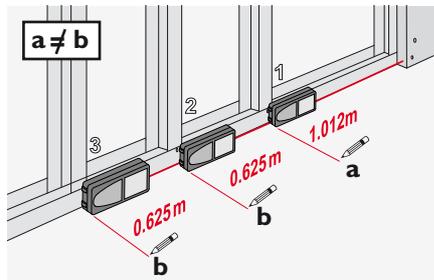
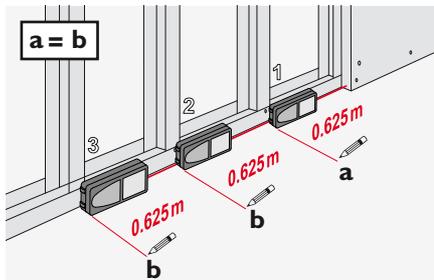
22.70° — α
 78.257 m^2 — Surface du trapèze
 5.907 m — x



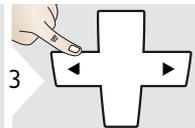
Piquetage

1

Il est possible de saisir deux distances différentes (a et b) pour reporter des longueurs mesurées définies.

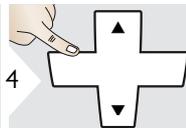


3



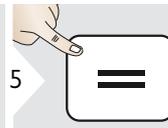
Sélectionner un chiffre.

4



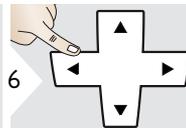
Ajuster le chiffre.

5



Confirmer la valeur "a".

6

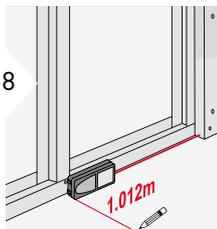


Ajuster la valeur "b".

7

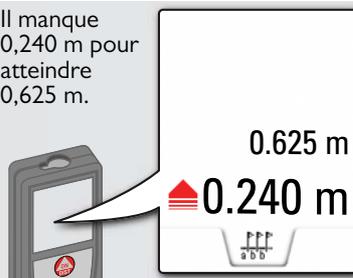


Confirmer la valeur "b" et démarer la mesure.



Déplacer l'appareil lentement le long de la ligne de piquetage. La distance jusqu'au piquetage suivant s'affiche.

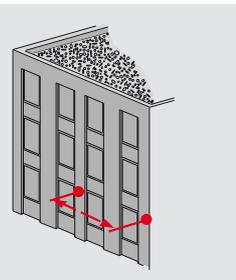
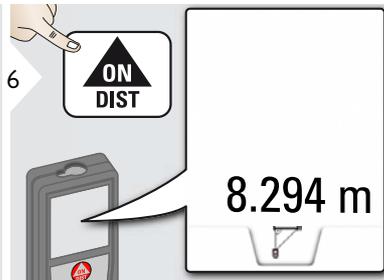
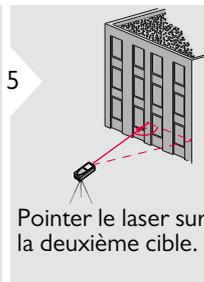
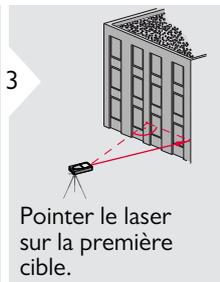
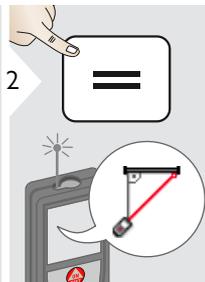
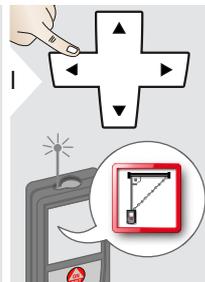
Il manque 0,240 m pour atteindre 0,625 m.



1

Lorsqu'on approche un piquetage à moins de 0,1 m, des bips se font entendre. Le bouton SUPPRESSION/ARRET permet d'arrêter la fonction.

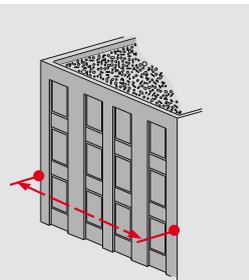
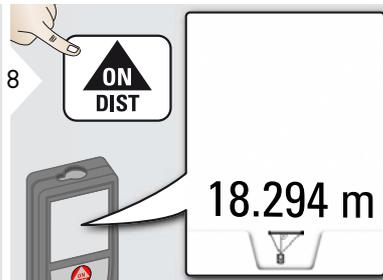
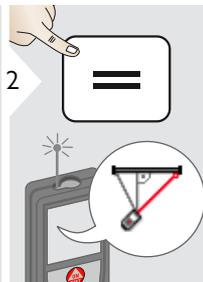
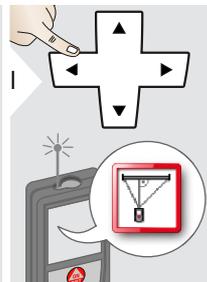
 **Pythagore (2 points)**



i Le résultat s'affiche sur la ligne principale. Si on presse la touche de mesure pendant 2 s, la mesure minimum ou maximum est automatiquement activée.

Nous recommandons d'utiliser la fonction de Pythagore seulement pour les mesures horizontales indirectes. Pour la mesure de hauteur (verticale), il est plus précis d'utiliser une fonction à mesure d'inclinaison.

Pythagore (3 points)



i Le résultat s'affiche sur la ligne principale. Si on presse la touche de mesure pendant 2 s, la mesure minimum ou maximum est automatiquement activée.

Nous recommandons d'utiliser la fonction de Pythagore seulement pour les mesures horizontales indirectes. Pour la mesure de hauteur (verticale), il est plus précis d'utiliser une fonction à mesure d'inclinaison.

Mesure de la distance	
Tolérance de mesure typique*	± 1.0 mm / ~1/16" ***
Tolérance de mesure maximale**	± 2,0 mm / 0,08 in ***
Portée type*	200 m / 660 ft
Portée dans des conditions défavorables ****	80 m / 260 ft
Plus petite unité de mesure affichée	0.1 mm / 1/32 in
Power Range Technology™	oui
Ø du point laser à (distance)	6 /30 / 60 mm (10 / 50 / 100 m)
Mesure de l'inclinaison	
Tolérance de mesure par rapport au faisceau laser*****	± 0.2°
Tolérance de mesure par rapport au boîtier*****	± 0.2°
Portée	360°
Informations générales	
Classe laser	2
Type de laser	635 nm, < 1 mW
Classe de protection	IP65 (étanche à la poussière et à l'eau de ruissellement)
Arrêt autom. du laser	au bout de 90 s
Arrêt automatique	au bout de 180 s
Bluetooth® Smart	Bluetooth v4.0
Durée de vie des piles (2 x AA)	jusqu'à 5 000 mesures
Dimensions (H x P x L)	143 x 58 x 29 mm 5,6 x 2,28 x 1,14 in
Poids (avec piles)	198 g / 6,37 oz
Plage de température:	
- Stockage	-25 à 70 °C -13 à 158 °F
- Service	-10 à 50 °C 14 à 122 °F

* s'applique à une réflectivité de la cible de 100 % (mur peint en blanc), luminosité de fond faible, 25 °C

** s'applique à une réflectivité de la cible de 10 à 100 %, luminosité de fond élevée, - 10 °C à + 50 °C

*** Les tolérances s'appliquent de 0,05 m à 10 m avec un niveau de fiabilité de 95 %. La tolérance maximale peut diminuer de 0,1 mm/m sur des distances de 10 m à 30 m, de 0,20 mm/m sur des distances entre 30 et 100 m et de 0,30 mm/m sur des distances supérieures à 100 m.

**** s'applique à une réflectivité de la cible de 100 %, luminosité de fond d'environ 30 000 lux

***** après calibrage par l'utilisateur. Angle additionnel relatif à un écart de +/- 0,01° par degré jusqu'à +/-45° dans chaque quart de cercle. S'applique à la température ambiante. L'écart maximal augmente à +/- 0,1° pour toute la plage de température de service.

 Pour obtenir des résultats indirects précis, il est recommandé d'utiliser un trépied. Pour obtenir des mesures précises de l'inclinaison, éviter une inclinaison transversale.

Fonctions	
Mesure de la distance	oui
Mesure Min / Max	oui
Mesure continue	oui
Piquetage	oui
Addition / Soustraction	oui
Surface	oui
Surface de triangle	oui
Volume	oui
Trapèze	oui
Fonction Peintre (surface avec mesure partielle)	oui
Pythagore	2 points, 3 points
Smart Horizontal Mode / Hauteur indirecte	oui
Mesure de profil altimétrique	oui
Mesure continue de l'inclinaison	oui
Objets inclinés	oui
Poursuite latérale	oui
Mémoire	30 affichages
Bip	oui
Ecran couleur éclairé	oui
Pièce finale multifonctionnelle	oui
Viseur numérique (caméra)	4xZoom
Niveau numérique	oui
Bluetooth® Smart	oui
Favoris personnalisés	oui
Retardateur de mesure	oui
Mode longue portée	oui
Calculatrice	oui

Si le message **Erreur** ne disparaît pas après une mise sous tension répétée de l'appareil, contacter le revendeur.

Si le message **InFo** s'affiche avec un nombre, presser le bouton Clear et suivre les instructions suivantes:

N°	Cause	Correction
156	Inclinaison transversale supérieure à 10°	Maintenir l'appareil sans inclinaison transversale.
162	Erreur de calibrage	Veiller à ce que l'appareil soit placé sur une surface parfaitement horizontale et plane. Répéter l'opération de calibrage. Si l'erreur persiste, contacter le fournisseur.
204	Erreur de calcul	Réexécuter la mesure.
240	Erreur de transfert de données	Répéter la procédure.
252	Température trop haute	Laisser refroidir l'appareil.
253	Température trop basse	Réchauffer l'appareil.
255	Signal reçu trop faible, temps de mesure trop long	Changer la surface cible (par ex. papier blanc).
256	Signal reçu trop fort	Changer la surface cible (par ex. papier blanc).
257	Trop forte luminosité	Mettre la zone cible à l'ombre.
258	Mesure hors plage	Corriger la mesure.
260	Faisceau laser interrompu	Répéter la mesure.

- Nettoyer l'appareil avec un chiffon doux, humide.
- Ne jamais tremper l'appareil dans l'eau.
- Ne jamais utiliser d'agents nettoyants ou de solvants agressifs.

Garantie

Garantie durée de vie du fabricant

Une couverture est assurée pendant toute la durée de vie du produit conformément à la Garantie Limitée Internationale de Leica Geosystems. Réparations ou remplacements gratuits pour tous les produits présentant des défauts dus à un vice de matériau ou de fabrication, pendant toute la durée de vie du produit.

3 ans sans frais

Service garanti sans charges au cas où le produit subit un dommage et exige une remise en état dans des conditions d'utilisation normales, telles que décrites dans le manuel d'utilisation.

Pour bénéficier de la période "3 ans sans frais", enregistrer le produit sur www.leica-geosystems.com /registration dans un délai de 8 semaines à partir de la date d'achat. Si le produit n'est pas enregistré, une période de "2 ans sans frais" s'applique.

Le responsable du produit doit s'assurer que tous les utilisateurs comprennent et respectent les consignes qui suivent.

Responsabilité

Responsabilité du fabricant de l'équipement original:

Leica Geosystems AG

Heinrich-Wild-Strasse

CH-9435 Heerbrugg

Internet: www.disto.com

L'entreprise mentionnée ci-dessus est tenue de livrer le produit, et le manuel d'utilisation, en parfait état. L'entreprise mentionnée ci-dessus ne peut être tenue pour responsable des accessoires fournis par des tiers.

Responsabilité du responsable du produit:

- Comprendre les informations de sécurité inscrites sur le produit et les instructions du manuel d'utilisation.
- Connaître les consignes de sécurité locales en matière de prévention des accidents.
- Toujours rendre le produit inaccessible à du personnel non autorisé à l'utiliser.

Utilisation conforme

- Mesure de distances
- Mesure de l'inclinaison
- Transfert de données avec Bluetooth®

Utilisation non conforme

- Mise en service du produit sans instructions préalables
- L'utiliser en dehors des limites définies
- Rendre les installations de sécurité inefficaces et enlever les plaques signalétiques ainsi que les avertissements
- Ouvrir le produit avec des outils (par ex. tournevis)
- Modifier ou transformer le produit
- Utiliser des accessoires d'autres fabricants sans autorisation expresse
- Eblouir intentionnellement des tiers, même dans l'obscurité
- Prendre des précautions insuffisantes sur le lieu de mesure (par ex. exécution de mesures au bord de routes, sur des chantiers)
- Manipuler volontairement ou non sans précautions le produit sur des échafaudages, des escaliers à proximité de machines en marche ou d'installations non protégées
- Viser en plein soleil

Risques liés à l'utilisation

ATTENTION

En cas de chutes, de sollicitations extrêmes ou d'adaptations non autorisées, le produit peut présenter des dommages et fournir des mesures incorrectes. Effectuer périodiquement des mesures de contrôle,

surtout lorsque le produit a été sollicité de façon inhabituelle, et avant, pendant et après des mesures importantes.

PRUDENCE

N'effectuer en aucun cas soi-même des réparations sur le produit. En cas d'endommagement, contacter un revendeur local.

ATTENTION

Les modifications non expressément approuvées peuvent invalider le droit de mise en œuvre accordé à l'utilisateur.

Conditions d'application

 Cf. chapitre "Caractéristiques techniques".

L'appareil est conçu pour être utilisé dans des milieux pouvant être habités en permanence par l'homme. Le produit n'a pas le droit d'être utilisé dans un environnement explosif ou agressif.

Tri sélectif

ATTENTION

Ne pas jeter les batteries déchargées avec les ordures ménagères. Les amener à un point de collecte prévu à cet effet pour une élimination conforme aux prescriptions environnementales nationales ou locales.

Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères.

Éliminer le produit conformément aux prescriptions nationales en vigueur dans le pays d'utilisation.



Suivre les règles de recyclage en vigueur sur le plan national, spécifiques au produit.

Il est possible de télécharger des informations sur le traitement des déchets spécifiques au produit sur notre site Internet.

Compatibilité électromagnétique (CEM)

⚠ ATTENTION

L'appareil est conforme aux dispositions les plus strictes des normes et réglementations concernées.

Un risque de perturbation du fonctionnement d'autres appareils ne peut cependant être tout à fait exclu.

Utilisation du produit avec Bluetooth®

⚠ ATTENTION

Un rayonnement électromagnétique peut provoquer des perturbations dans le fonctionnement d'autres équipements, d'installations (par ex. matériel médical, tel qu'un stimulateur cardiaque ou une aide auditive) et dans un avion. Il peut aussi affecter les êtres humains et les animaux.

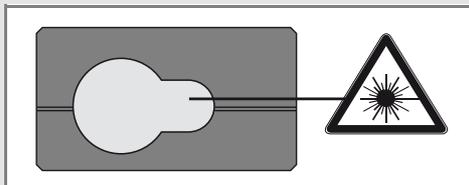
Précautions:

Bien que ce produit respecte les normes et prescriptions les plus sévères, il est impossible d'exclure totalement un risque pour les personnes et les animaux.

- Ne pas utiliser le produit à proximité de stations-essence, d'usines chimiques, dans des zones à atmosphère explosif et/ou des explosions ont lieu.
- Ne pas utiliser le produit à proximité de matériel médical.

- Ne pas utiliser ce produit dans un avion.
- Ne pas utiliser le produit près du corps pendant une longue période.

Classification laser



L'appareil génère des faisceaux laser visibles: C'est un produit laser de classe 2 conformément à:

- CEI60825-1: 2007 "Sécurité du rayonnement d'appareils à laser"

Produits laser de classe 2:

Ne pas regarder dans le faisceau laser et ne pas le projeter inutilement sur des personnes. La protection de l'œil est en général assurée par des mouvements réflexes tels que la fermeture des paupières.

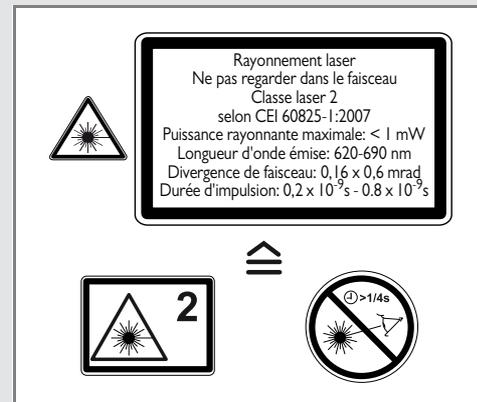
⚠ ATTENTION

Une observation directe du faisceau laser avec des instruments optiques (jumelles, lunettes, etc.) peut s'avérer dangereuse.

⚠ PRUDENCE

Regarder dans le faisceau laser peut s'avérer dangereux pour l'œil.

Signalisation



Sous réserve de modifications (illustrations, descriptions et caractéristiques techniques).



Leica Geosystems AG, Heerbrugg, Suisse a été certifiée comme société disposant d'un système de qualité qui associe les normes internationales de gestion de qualité à des systèmes de qualité (ISO standard 9001) et de gestion de l'environnement (ISO standard 14001).

Gestion de qualité totale - Notre engagement en vue de la satisfaction totale du client. Pour plus d'informations concernant notre programme de gestion de qualité, veuillez vous adresser au représentant local de Leica Geosystems.

Copyright Leica Geosystems AG, Heerbrugg,
Switzerland 2012

Traduction du mode d'emploi original (792312 EN)

N° de brevet: WO 9427164, WO 9818019, WO 0244754, WO 0216964,
US 5949531, EP 1195617, US 7030969, US 8279421 B2,
Patents pending

Leica Geosystems AG
CH-9435 Heerbrugg
(Switzerland)
www.disto.com

- when it has to be **right**

Leica
Geosystems